

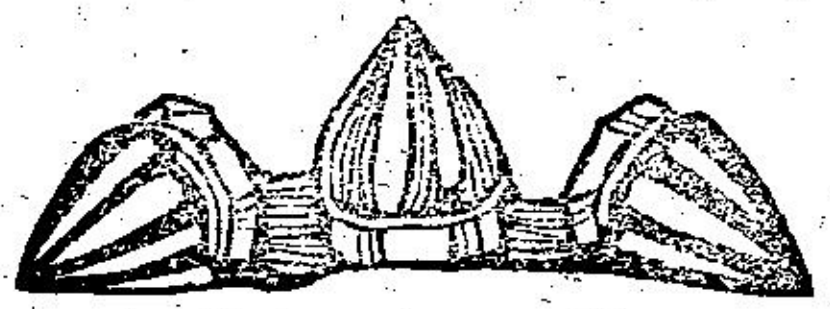
行情新聞日派  
星房虛昂停印

# 循環日報

閏月年價銀五員  
月月加銀半員  
月加銀四毫

號七十三百壹千四第 三拜禮 日柒廿月肆申甲次歲年拾緒光 號壹廿月五年四十八百八千壹曆西

屈臣氏製積塔餅  
售餅花疳監臣



此餅揀選上品地道藥料製成色如雪白性味甜小兒最喜入口善除積聚蟲疳及疳積聚脾  
胃虛弱積食生痰以致皮膚黃瘦腹脹時見肚痛腹下白泡百病叢生醫家難治多有因此而  
誤者甚為可惜如服此餅積聚消且能補脾胃肌肉日長有奇功而無後患誠為小兒去積  
之至寶靈藥也或有年稍長者亦有因蟲積而無治法皆宜服食平人服之能防蟲患本藥局創設  
於香港已四十年研究中國水土配製此餅專有去積培元之功毫無耗伐耗損之患能調和臟  
腑開胃消食非同別家所售者比茲因通行日久各省馳名其餅樣似花塔故俗常以花塔餅  
呼之且因近年消傳甚多故特減價平賣以便販客易於購兌帶往各省俾能廣行濟世云爾本藥  
房藥准用龍牌作標為記別人不得私用恐有假冒 諸君賜顧認明牌標庶免有誤  
每樽銀式毫五仙 本藥房在香港 粵城內外 上海 英京 福州 小呂宋 天津 漢口  
京都 汕頭 廈門 澳門 佛山 三月廿四日 屈臣氏大藥房謹啟

九毒解瘋癲送贈

茲本藥房宋光臣先生所製  
癲癩解毒丸經數人因將  
其丸贈送少盡濟世之心如  
有初患此症者請到面說病  
由見症送丸九分文不受每逢  
初二六開贈自九月刊告  
白之後有多人到取亦皆奏  
效特此佈聞  
癸未年十月 香港中  
環杏林春中外藥房啟

客發桂玉來泰廣

啟者本號自辦安  
邊足油玉桂正清  
花桂燕山珠砂  
水桂北高麗參白  
泡丁參寧古台參  
吉林抄參發售價  
甚相宜 貴客光  
顧請移玉步至  
香港上環永樂街  
廣泰來號謹啟

花柳

本館祖傳內外方脈前經註明姓氏行店錄在循環  
日報領揚不少遠近咸知若醫治百病莫不著手奏  
效故敢出而問世立單包醫倘過限不愈原銀送同  
不取藥費謹將包醫之症開列於左  
喉蛾眼科 癰疽疔毒 楊梅結毒 瘋癲疔瘰  
日久殘爛 筋痛甲脫 痔漏爛脚 陰陽大瘡  
牙疳瘰癧 石疽癰癤 疲頑惡症 久爛成漏  
均能立單包醫在港多年並無虛誑本號承辦各港  
膏丹丸散藥水歷有餘年今因遷館在上環大馬路  
餘慶里廟樓恐未週知特此佈 聞 洪桂昌謹啟

賞格

立出花紅賞格人禮和公司凡在  
別處載運二烟來港及所屬水陸  
地方或在港有二烟販往外埠如  
無禮和公司憑照者 諸君前來  
報知飭差拘拿果有實據由訊辦  
之日即將該項賞給一半如無  
罰項交出本公司即賞花紅銀四  
大元特此佈聞 禮和公司皇  
后大道西第四十八號四樓寓  
四月 初七日啟

器火

啟者王紫詮先生向著有火器略說  
一書專講鎗炮製造施放之法命中  
及遠百無一失誠軍營中之秘笈也  
法取其新而適用語取其淺而易明  
熟讀深思而有得臨陣制勝如操左  
券是書甫成會經合肥李伯相覽順  
丁制軍擊節歎賞南北風行傳鈔殆  
遍現本局以活字版排印出售每本  
取回工料銀三毫倘蒙 諸君光顧  
以速為貴 中華印務局謹啟

請辨真偽

啟者本號等揀選老礦淨頂上瓜紅硃砂  
淨水新斗點錫各庄上錫貨色真價實選選咸  
知屢蒙各埠 富商賜顧業經有年近有無  
恥棍徒竟敢在上洋配製低偽錫色假冒號  
等招牌字印意存魚目以混珠真偽莫辨  
辨費良射利欺騙諸商今特此佈告各埠  
富商採買者 請細認明招牌字印分別錫  
色高低以免被其所欺耳此告 粵東錫庄寓  
光緒十年 正月 吉日 粵東錫庄寓  
港源源裕記同德福記同源號號號全啟

售出船珠真

啟者前繼繼在法蘭西書局定印小題  
真珠船一套內文一萬有奇其題之備文之  
精前已刊報原於五月告竣乃自本堂承受  
之後詳加校訂另添補名作精益求精故至  
今始竣然書成之日外埠承辦十去其七粵  
東僅餘數百套每套分十二卷該銀四兩  
六錢不折不扣斷不減價特此佈聞 一在  
十八甫經香閣 雙門底玉山樓 佛山北  
勝街天成泰扇店 香港德環日報 發售  
羊城 枕 經 堂 謹識

告

啟者九龍美隆酒米雜貨生意前  
日係黃廣賢何三等合作同做今  
二人志圖別業願將生意全盤頂  
與黃廣慶堂修整開張仍用同美  
隆昌記字號倘前日欠到各人之  
項為舊人經手是問不干承頂人  
之事日後生意興隆亦不關美隆  
舊人之事特字聲明以免後論  
光緒十年 四月十七日 黃廣慶堂啟

白

啟者本公司所有  
銀錢照例向例於五月  
初一日開派凡屬  
股東到日請將息摺  
携到本公司收取便  
是 光緒十年  
四月 十九日 安泰公司司理  
弟何崑山啟

告

啟者西營盤門牌第二百七十  
五號福福堂藥材店願將全盤  
傢私貨底一概頂與生記承受  
准廿三日交易清楚仍用同種  
福堂加生記字號倘日前福福  
堂及股東賬項等件未清惟向  
舊人是問與新承頂人無涉日  
後生意興隆不關福福堂舊人  
之事此佈 甲申年 三月  
四月 吉日 福福堂生記啟

告白



啟者本公司五彩頭火柴永無回潮  
之患久已馳名此為第一等火柴經  
行各國莫不稱美乃本公司專工製  
造深為講究無有比其美者與別家  
不同請 貴商細認招牌小盒內有  
雙車輪伴花塔為記以免魚目混珠  
倘蒙光顧請至本公司面議此佈  
光緒九年 臘月 二十五日 至  
香港 叻者士公司謹啟

告白

啟者本公司癸未  
年股本銀照章  
於三月初一日開  
派凡屬股東至期  
請携息摺到總寫  
字樓收取是荷  
光緒十年  
正月 二十三日  
萬安公司總理人  
謹啟

司公礦煤昌南

啟者本公司在越南開辦辦煤礦工程浩大幾及三載自願力薄難以久持故集股  
友會商按股增本今已眾議簽同本公司股份原底每股銀一百兩茲因辛  
巳年股份每股增本銀一十五兩合上年老本息收足二百兩之數出票壬午  
年股份每股增入本銀三十兩合上年老本息收足二百兩之數出票如有不  
欲增入股者上年老本息歸新充人所得即照原底一百兩出過新票以便  
新總理人簽名方得作為實據凡屬股東或願增本與否訂限本年四月十六日  
起至五月十五日止計一月內須到上環譚廣源對門義和隆內本公司掛號或  
在遠地亦依期通函報明至期增股本之項限盡五月內清繳如遲恕不候但  
欲知各款詳細請至本公司取閱簡章覽便悉其情此佈聞 光緒十年  
四月十六日 南昌煤礦公司總理人謝廣源謝雲龍謝雲龍謹啟

告白

啟者上環長街門牌第  
五號廣裕盛記綢緞布  
疋生理現因本堂一  
股今已退辭本月十六日經  
算清楚核對此日以前揭  
借貨賬等項並無少欠自  
退之後該號生意盈虧與  
吳務本堂無涉特此聲明  
以免後論 甲申年 三月  
四月 廿三日 吳倫堂啟

各公司股份行情

香港上海銀行每股現值價銀四百二十四員  
省港澳輪船公司每股現值價銀四百一十二員  
洋子保險公司每股現值價銀一百四十八兩  
安泰保險公司每股現值價銀一百四十八兩  
香港火燭保險公司每股現值價銀三百四十員  
香港酒店公司每股現值價銀一百五十員  
島純火車糖局公司每股現值價銀九十二員  
中朝一千八百七十四年貸款每股無加減  
中朝一千八百七十八年貸款每股無加減  
印度中國輪船公司每股現值價銀二十員 香港煤氣公司每股現值價銀八員  
香港及中國麵粉局每股現值價銀壹員 黃埔船塢公司每股現值價銀五十六員 中外保險公司每股現值價銀七十員

告白

啟者皇后大道門牌一百二十一  
號和安堂藥材店生意原係寶珊  
章彩全做今因志圖別業自願將  
貨物舖底傢私招牌新舊賬項全  
盤頂與本堂承受準期四月初八  
日交易清楚倘以前欠到各行貨  
賬項等俱歸舊人支理自頂之後  
生意盈虧不干舊人事特此佈  
聞 光緒十年 四月初八日  
高謙益堂謹啟

告白

啟者諸君如有二烟由別處運來港  
所屬地方及由港販往外埠無論水陸  
等處祈到本公司報明領取執照方得  
準行倘無執照一經發覺拿獲解案任  
由 國家按例懲罰並將該二烟充公  
入港二烟每兩收餉費銀五厘出口  
二烟每兩收餉用銀二分特此佈聞  
禮和公司皇后大道西門牌第四  
十八號四樓承充人謹啟  
甲申年 四月初七日起

告白

啟者澳門夜母街門牌第二十一號廣發昌九八行生意自  
光緒五年起改添茂記字號各股另立合約同做至光緒九  
年十二月底止所有欠揭貨賬等項一概清還即將全盤數  
目當眾核算清楚茲各股份志圖別業情願將廣發昌茂記  
招牌舖底傢私賬項傢私什物并開支各埠昌茂怡發合昌  
隆祥隆等字號全盤生意今項與祥盛堂承受即日將銀兩  
照數收齊交易分派清楚任由祥盛堂仍用廣發昌字號開  
張貿易日後生意興隆與廣發昌茂記舊人無涉並祈所立  
做廣發昌茂記之合同視為故紙特此聲明此佈 一五  
光緒十年 四月廿二日 澳門廣發昌茂記謹啟

客發磅旗花砂礮

啟者本號有  
新到金山雪  
白礮砂花旗  
大磅發客諸  
君光顧請到  
面議是荷  
光緒十年  
四月  
怡昌正啟



新授西安將軍烏魯木齊都統奴才恭鏗跪 奏爲烏垣議復舊制額設員弁經書援例稍加變通以資差委襄理恭摺具陳仰祈 聖鑒事竊奴才接准戶部咨文將烏垣滿營應需糧餉按照定例開支業經遵照辦理並分別奏咨立案查都統暨各領隊衙門向設各項差員亦應統歸舊制當飭各領隊協領等查照定章悉心核議茲據覆稱詳查都統衙門額設之印房摺房營務處糧餉處督催處駝馬處均以章京主筆筆帖式等派充承辦其供繕寫者有清漢兩項繼承民書等目以兼管地方事務另設吏戶禮兵刑工六房書吏並滿漢巡捕戈什哈差弁等統計一百數十員名此外尚有各領隊衙門檔房筆帖式清書馬甲民書帖寫等項體臚制備職有攸司甚周密也詎意兵燹後子遺無幾彫敝不堪連年兩強收集旗丁僅得三百餘口半習騎射半墾屯田實少粗通文理之人且近來公事於訓養操防旗回各務而外又增俄國通商保護稽察愈形煩重應請援定例

擄衣物銀兩路經上九甫時值人多來往擠  
擁異常適與匪徒相遇見其無人陪伴寡偶  
可欺卽行攫取欲圖遠遁此婦大聲呼喊街  
坊追而獲之集眾廟中詢問斯婦則附近街  
隣之僕媼也主人聞之卽到廟認回街坊以  
贓証顯然照例將匪解官以憑審辦焉○票  
艇傷人 省垣城廂內外白鴿票館或因被  
人控告以致查封或因衙役增收陋規遂卽  
閉歇然賭徒仍有設艇在岸畔私收者城西

電傳和約 法國繙爾德兵艦主福南君近奉法國全權大臣之命卽起天津與 中國全權大臣李中堂先行商訂簡明條約此事本館已屢接寓津西友來信爲述其事惟和約迄未得見昨蒙關心時局人專發電音到滬卽係和約原文因卽照登以供衆覽其文曰茲際人心搖惑事故紛紛大清國 大皇帝 大法民主國竊慮兩國彼此相安永敦和好因卽議立簡明條款以爲日後再立詳細條約張本 大清國全權大臣李于左 第一款中國南界昆連北圻法國約明無論遇何機會並或有他人侵犯情事均應保全助護 第二款中國南界既經法國與以實在憑據不虞有侵佔滋擾之事中國約明將所駐北圻各防營卽行調回邊界

東京近報 二十四日益德輪船由海防抵港並無緊要信息遞到惟言法兵現在各河道往來巡緝欲絕盜賊而靖地方晝夜巡邏異常嚴密盜賊亦生畏心頗覺藏踪斂跡不復如前之猖獗焉法軍自攻陷興化遂按兵不舉而黑旗劉永福提督則固守險要自保土地故彼此無甚戰爭惟各處盜賊往往嘯聚山巔水涯之際出沒於荏苒林藪之間有千餘人爲一起者有百餘人爲一起者法國哨軍嘗與百餘賊猝遇各施刀械燃鎗炮以相搏戰歷時許久賊見勢不支乃起號收隊遁入深谷間法軍恐被所翼亦不敢窮追焉○法國近報 士丹達報謂接有法都巴黎士探訪人郵筒據稱法廷現簡派巴那達前赴中國充作公使兼駐越南以籌辦善後事宜聞不日將轉行旌啟程東來矣據傳新公使此行奉法廷之命妥與中國釋嫌修好擬先到越南在順化都城偕越王重訂和約畫押施行然後赴中國云○輪船失事詳錄 西貢遞到信息云十六晚約六點鐘時候根當輪船行抵西貢停泊未久頗遇潮水轉流適有德國士杜勝非路輪船於拋錨後恐爲波濤所湧致被攔淺亟欲轉舵詎被根當船觸着船尾受有重傷方欲設法救護而水勢滔滔船即沈溺約歷半點鐘全船悉沒於水底矣幸各放艀板輕救人得逃生未有溺斃性命按是船於一千八百八十一年在紐加蘇埠建造全身用鋼鐵包裹船中舵工共有三十一名

新嘉坡郵報 新嘉坡士地列士太晤士報云十五晚附近新嘉坡之聖贊海島有養病船工數人突被巫來由匪類將衣物糧食搶掠一空先是德國獵昔戰船有脫工患病互相傳染管駕見此情形着將患病者昇至此島俾資調理而免傳染詎為匪徒偵知遂施搶掠之技現為管駕所聞已移咨各地方官嚴飭差役密為緝以期人贓並獲按律懲辦用警效尤焉○荷國近報 荷國郵簡謂其國大臣現有文書移咨英國大臣忌蘭威路謂亞齊島土人前將英艦工拘留勒贖再三理論仍不肯釋其回國似此兇頑殊堪憤恨荷廷現已嚴飭守土官調兵往勦茲接有軍報經官兵奮力攻擊數處想島人難逞煙燄以富隆卑定必畏威懼罪將脫工放出矣○考察火山 去歲渣華島火山發火為災甚鉅迄今言之尚令人心怖茲聞法廷現撥國帑委派大員二人前赴是島以考察其發熱之由俾得確據而後輟至初八日午候始止有酒店西婦為電氣所觸暈仆於地後經薩救得甦向無性命之虞焉又有拖船之桅為雷擊裂信息又謂初九日稅關某巡船由北燈塔處回載得難人十七名乃乘拖船出海駛至阿蘇島失事歷七晝夜然後



遇巡船極救厚幸哉○鴉片來港 二十三日印度郵船由嘉刺吉達載有鴉片來港計期  
數日間可以抵埠矣○火警 二十五晚約十一點鐘時候火鐘響人多從夢中驚起  
遙望天際火光熊熊上燭齊燭燭知乃西營盤松秀街對第六十二號門牌與隆隆店火  
災也是店第二層樓無人居住夥伴在閣樓上響聲急往察看而烟燄已達達勃勃勢將  
燎原矣轉瞬之間全店着火水龍聞警陸續救將火撲滅此店遂成焦土惟幸左右鄰未受  
池魚之殃耳因此議論紛紛如成謂禍有等匪徒專以放火為事欲求逞志觀此店之被災及  
証諸人言似宜慎為之防以弭患於無形也○商船被劫 二十四日本港水師量海官布魯  
亞乘坐小輪船駛出鯉魚門查察海道行至花頭沙處見有商船為賊所劫遂往追捕賊船知  
勢不敵即鼓棹向哥連山而遁迨火船追及則賊已棄船登岸逃竄無蹤乃將賊船拖回港中  
計搜出贓物約值銀六百圓遂將其事傳報各差館着嚴為緝捕以期獲獲盜按律懲辦焉

**德隆** 本號精巧工人製造加  
料快引各色上紙炮竹  
發客 一舖在澳門竹  
仔街 一舖在澳門  
四馬路馬頭 一舖在  
香港上馬路文齋樓  
上 貴客賜顧請到本  
號面議貨真價實不  
欺 光緒十年 四月廿日  
德隆號謹啟

**告** 敬啟者上環和昌興記金舖生意原日  
黃茂簡啟周紫鏡等合股全做自光緒  
八年至光緒十年四月廿二日止各件  
志圖別業是以將滿盤數目清算與  
盛德堂即係周紫鏡承受和昌興  
記以前所欠各號付項項項一概  
數目係歸承項之人盛德堂周紫鏡等  
支理與簡啟周茂等無涉特此聲明以  
免後論 光緒十年 四月廿三日  
和昌興記退股人簡啟周茂謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名金文也度行  
路準期于四月廿九  
日下午三點開行前  
往長崎神戶卑如  
貴客欲付貨搭船者  
請至本公司面議  
光緒十年 四月廿日  
三菱火輪船公司啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名吳源準期  
四月廿七日下午  
四點開行前往雪  
梨嶼厘啤味雲云  
等如 貴客欲付  
貨搭船者請至本  
行面議 光緒十年 四月十三日  
太古洋行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名海龍準期  
於四月廿八日下  
午四點開行前往  
廈門淡水卑如  
貴客欲付貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本號有英國火船壹  
名吳源準期四月廿七日  
開行前往休打云谷當庇  
厘士濱湯士威雲製啤厘  
半島思倫新金山等卑  
貴客欲搭船附貨者水脚  
相宜船位極好祈請本號  
面議是實此佈 光緒十年 四月十三日  
上環南泰號謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**告** 敬啟者本行有火船  
壹隻名參厘士準  
五月初壹日早九  
點開行前往汕頭  
廈門福州臺灣府  
貴客欲附貨搭船  
者請至本行面議  
光緒十年 四月十六日  
德忌利士行謹啟

**英屈臣氏洋煙** 戒煙精粉功用說 戒煙精粉者乃本局獨得秘法  
不惜工本務期製成洋煙之無煙無煙之人令其  
自然戒斷永無後患與別家所售戒煙藥迥不相  
同歷蒙 中國列位大士督憲撫憲各大人獎譽  
幸已京省馳名矣惟近日奸商為佈散謠言以謂屈  
臣氏戒煙藥斷難保無虞等語則大誤本局立心  
此戒煙藥斷難保無虞等語則大誤本局立心  
中外西報自當了了然幸勿為浮言所誤致誤有志戒  
煙者之大機會也於本局實為厚望焉每包銀七  
時可放屠刀則僕今日之言固以誌一己之歡亦以造斯大之福豈特為屈臣氏謝嘲破曉而已哉 光緒十年 四月廿日 屈臣氏啟



噎食消滯藥水 此藥水專  
能順氣消滯利導食管傳飲  
食順流至胃故能治噎食隔  
食之症患此者宜每日服此  
藥水三次每次以一匙羹爲  
度俱宜在飯前服之自然漸  
能開胃進食斷不復有嘔吐  
噎噫之弊幸勿輕視真有起  
死回生之功也

母孿價銀一錢四分四厘

精液 光明眼藥散  
固本 此散專治一切眼患  
鎮靜 或風熱腫痛羞明畏  
善忘 燈流淚不止及起紅  
服食 筋點膜內障外翳等  
補氣 症宜用此散些少搽  
歲以 於眼處每日用三四  
次自然見效勿思畏